

Le Saltà



PLATA D'ENFORMAZIUN DAL COMUN DE MAREO - Nr. 18/2015 - 18 de jügn 2015

Comun de Mareo, strada Catarina Lanz 48, 39030 Mareo, telefonn 0474/501023, fax 0474/501644

www.comun.mareo.bz.it

info@comun.mareo.bz.it



Nosta aministrasiun nea

Ai 10 de mà à la jont lité danö l'Ombolt y le Consëi de Comun. Respet al'aministrasiun da denant èl roé te Consëi cater porsones nees. Inçe la Junta è en pè, aproada ala pröma litaziun.

La jont de Mareo à lité

Ai 10 de mà ea 2.268 porsones dal comun de Mareo cherdades da jì a lité danö l'Ombolt y le Consëi de Comun. Al s'ha prejenté 5 listes con endöt 54 candidac

Te 109 comuns de Südtirol el gnü tignì ai 10 de mà les lîtes de comun. Tal comun de Mareo s'ha prejenté ala popolaziun endöt 5 listes con 54 candidates y candidac, danter chisc 15 ères.

Döt adöm ea 2.268 porsones cherdades da jì a dé jö söa usc. Ala fin èl sté 1.708 porsones co à respognü, tanco le 75,3%. Dan 5 agn, ples lîtes dal 2010, ea çiamó jü a lité le 82,7% dla popolaziun.

Mec i candidac - tanco 27 - à ciafé almanco na usc te dotes trèi les fraziuns. Döes candidates à ciafé usc mà te so paisc.

Trèi è stès i candidac da ombolt: Albert Palfrader sön la lista "Al Plan", Ingeborg Dejaco sön la lista "Por Mareo" y Lois Taibon sön la lista "Die Freiheitlichen".

Albert Palfrader è gnü ombolt con 1.008 usc, co è le 69,4% dles usc co valea. Ingeborg Dejaco è roadà sön 278 usc, le 19,1%, Lois Taibon

à ciafé 166 usc, co è le 11,4%.

Te Consëi èl roé ete 15 porsones: 13 èi y 2 ères, desco tla legislatöra da denant. Cater è i aconsiadus nös: Jan Agreiter d'La Pli, Lois Ferdigg y Sandro Huber da Rina, Paul Pisching d'Al Plan. Nia plü te Consëi n'è Fonjo Winkler da Rina, Davide Brandelechner y Felix Ploner d'La Pli, Roman Erlacher d'Al Plan. Düc cater ne s'ha nia plü motü a desposiziun. Le Consëi nò à na eté mesana de 42 agn.

Dal Consëi de Comun

La relaziun programatica dal Ombolt

Tla sontada de Consëi dai 27 de mà ti à l'Ombolt Albert Palfrader porté dant ai aconsiadus y assessurs i azenc che al ô mèter tla legislatöra 2015 - 2020. Le documont è gnü aproé al'unanimité

Ireportun te söa versciun integrála la relaziun programatica dal Ombolt Albert Palfrader, che le Consëi à aproé tla sontada dai 27 de mà. La relaziun dij ensiö:

"Stimé Consëi de Comun, al mo fej plajèi che ples lîtes de Comun

dai 10.05.2015 m'èl endö gnü dé la crëta y iu ô, adöm con Os, comané y manajé por i proscimi cin' agn i enteresc de nosc Comun le miù ch'ara vâ. Tal Consëi èl endö entrami dui i sesc rapresentès y de cösc gnaral ince tignì cunt pla

composiziun dla Junta nea. Iu ô ester Ombolt de dotes les zitadines y de düc i zitadins y i mo darà tresfora da fà con coscionza por le bën dla comunité. Vigne tlassa sozjala, vigne setur economich y vigne fraziun ciafarà l'atenziun y le sostèn ch'ai se iera y iu arà dagnora na orëdla daverta por postes y initiatives.

Sambèn ne saràl nia dagnora meso da tó dezijiuns co accontentèia düc, mo i proarà da manajé le Comun i jenn adencuntra ai zitadins y ales zitadines, y te vigne cajo proarà da ciafé na soluziun de compromis azetabla por düc. I oress laoré adöm al zitàdin/ala zitàdina y la popolaziun gnarà enformada sora les intenziuns y i proieç dal Comun te na manira comosörada.

L'ativité aministrativa d'en Comun mëss gnü manajada te na manira efizionta, mo le bën de dōta la popolaziun mëss tres sté dancà. Na Aministrasiun efizionta à l'oblianza da controlé



Dertan la pröma sontada dal Consëi de comun nò: l'Ombolt de Mareo Albert Palfrader fej le joramont. Tla sontada dedô àl prejenté la relaziun programatica.

regolarmonter düci sorvisporci co reverda sôa efizionza, rendimont y debojûgn, por roé ales concluijuns y deduziuns revardontes, sc'al è da fà mioramonc o sorantó provedimonc de razionalisaziun.

Le Comun de Mareo à belo tai ultimi cin'agn ejaminé avisa l'aparat aministratif y mioré la coordinaziun y la colaboraziun danter i singui Ofizi de Comun. Tal setur dal personal èl gnû tut dezijiuns de mosôres de sparagn revardontes. L'aministrazion mëss romagner megra, por che al ne vëgni nia sciüré fora scioldi co podess gnî adorês atramonter por le bën dla popolaziun.

ECONOMIA

Na economia sterscia è la fondamonta de nosc bënester. Porchël ne mëssun nia mâ te tomps de crisa i dediché na atenziun particulara. Tal cajo de nosc Comun, i vâ na atenziun particulara al turism, co è la fontana de davagn plû emportanta y an mëss ciaré da condü le svilup tal setur dal turism sôn le dër tru.

Atlò mëssel gnî dit, che l'artejanat, l'agricoltôra y le setur comercial y terziar è intensivamonter liês al turism y nen aprofitëia incé. Trepes infrastrutôres turistiches (p.ej. trus dla roda y da jî a pè) i vâ incé a bën dla jont dal post.

AMBIONT

Dôl'assunziun de na gran pert de nostes beles munts tal patrimone mondial dal UNESCO, mëss le Comun ciámó deplû fistidié da i fà conëscer nosc raiun incé a classes de turisc nös. Al mëss endere gnî sottrissé, che le svilup turistich ne pò nia jî a svantaje y dann dla natôra y dla contrada. Al mëss tignî cunt che al è da sconé nosc ambiont, y intervonc tla contrada co ne vâ nia debojûgn è da evité. Nüsc sciori vën dandadöt por la bela contrada, porchël, mo nia mâ porchël, à la sconanza de nosta contrada na gran emportanza. Vigne zitadin y vigne zitadina dëss porchël contribuî al mantegnimont de nosc ambiont por chi co vën docà.

PAURS

Na emportanza particulara por le mantegnimont de nosta contrada ambientala y culturala vën incé dé da nüsc paur. Le Comun è dër enterescé che i prês y i ciamps tal teritore dal Comun vëgni mantignis y curês. L'agricoltôra mëss porchël gnî sostignida y plû avisa mëss les infrastrutôres, desco strades d'azes y condütes dal'ega y e.e. gnî mantignides y sc'al vâ debojûgn fates danö por mioré la vita dai paur y por garantî che incé families jones pò avëi ligrëza con le laür da paur y pò porté ennant le lû de sù peri.

PAURS, SÛ PRODUĆ Y LE TURISM

Le Comun se darà incé da fà por na bona colaoraziun danter agricultôra y turism, por che i paur pò dé jö sù produć de cualité ales strotôres y ai eserzizi turistics dal post a condiziuns iüstes. Al è soradöt da jî cuntra le trend da cumpré produć de massa y produć co vën da foradecà, mâ porciodi che le prisc de chisc è plû bas. Incé le ghest è enterescé soradöt ai produć dal post.

ARTEJANAT, COMERZ, SORVISC

I oress soradöt incé sostegnî l'artejanat co è incé dër emportant por la vita dal Comun. Soradöt artejagn jogn mëss gnî sostegnîs y daidês, sii da mëter sô na firma nea co da porté ennant la firma de familia. Porchël mo darà da fà, desco belo fat tai ultimi cin'agn, da ciaré che i laürs vëgni sorandês, tai limic dla legislaziun atuala, a firmes dal post. La lege provinciala co vën sën laorada fora messass se dé na man de cösc vers.

De gran valüta por la vita de Comun è incé le setur dal comerz y terziar, co ti dà da vire, desco i atri seturs dl'economia, a trepes porsones, mo soradöt a ères y mames co pò ensciö contribuî ales entrades finanziaries dla familia. Te cösc contest dëss incé gnî motüdes da jî da pert dal Comun iniziative de assistonza por i mituns y les mitans.

FRABICHÉ

Al mo stà incé a cör che poscibilmonter trec zitadins pò roé pa na ciása de proprieté. Cösc è soradöt dër emportant por families jones, mo incé porsones co è sores dess avëi la poscibilité da avëi na sôa ciása. Pornanche i raiuns por le frabiché alesiré sarà plëns, fajarà le Comun döt por definî raiuns nös.

L'assegnaziun dai terac gnarà fata aladô dles normes de lege en valüta.

JONËZA

La jonëza è le dagnî de nosc Comun y porchël èl dër emportant da ti dé na valüta particulara. Le contat danter jogn y aministrazion de Comun dess gnî intensivé y i jogn dess gnî trac ete tal laür dal Comun, ci co gnarà aladé con le raprezentant dai jogn co è gnû lité y fej pert dal Consëi de Comun nò. Le gran dijidër dai jogn da avëi en local dai jogn por manifestaziuns y post de encuntada gnarà realisé tai proscimi mëns.

SOZIAL Y CULTURA

T'en paîsc è la vita sozuala y culturala de gran valüta por dōta la comunité y ara porta pro che vignönn se sonti da ciása. Punc vën êrc sô danter les porsones de eté, provenionza y stat sozial desvali. Degügn ne dess se sonti su o lascé sôn na pert.

UNIUNS

Les ativitês dles uniuns te nosc Comun dess gnî sostignides incé tal dagnî tan ennant che ara vâ. I oress particolarmonter sostignî chës ativitês co tin pro a mantignî le lingaz ladin y la tradiziun ladina y incé proiec y manifestaziuns culturales desco conzeré, referac, mostres d'ert y e.e. incé por le fat che le Comun à, con le salf dai conzeré dla scora de musiga nea, en local ideal por cöstes sorts de manifestaziuns culturales.

FRAZIUNS

Por podëi porté ennant le svilup de nosc Comun ôl ester, desco belo dit, intervonc desvalis de manutenziun dles infrastrutôres y dai emplané esistonc. Ajache

i mesi finanziari ne bastarà nia por realisé düc i dejidêrs y i proiec, mëss l'aministrazion de Comun mëter prioritês y ciaré ai debojügn de dôtes trei les fraziuns dal Comun.

LAÛRS EN PARTICOLAR

Tuc fora chi laûrs co è belo gnüs dês ia o co è belo motüs man, èl da i dé la prioritè a chisc proiec:

- spostamont o miù ativaziun dal internet asvelt sòn le teritore de Comun;

- manutenziun y sistemaziun de strades;

- initiatives por le smendriont dal trafich y elaboraziun de na soluziun definitiva a Al Plan;

- manutenziun y renovamont dles plazes dai païsc y dles scores

- trasferimont y müdaziun dla destinaziun dla caserma;

- realisaziun dal implant de reciclaje nò ta Ciamaor;

- laûrs de manutenziun dles ciases de Comun.

I mo empormëti da sotmëter cösc program, co gnarà realisé dantan cösta legislatöra, al'aproaziun da pert dal Consëi de Comun. La lista

dai proiec ne dess nia gnü odüda desco lista definitiva y ara podarà porchël ince gnü müdada o fat enjundes dertan la legislatöra da pert dal Consëi de Comun, aladô dai debojügn y dla prescia. I m'aodi da pert de Os düc na bona orenté y ligrëza da laoré, na bona y sana colaoraziun por che an pòi arjunje i traveré che i s'an motü dant por le bën y enteres de dōta nosta Comunité.

Porchël se damani da aproé cösc program. Con forzes unides y tignenn dagnora dancà l'enteres dal zitadin, pòn arjunje trep.

La Junta nea dal Comun de Mareo

L'Ombolt à nominé i cater assessurs co formarà empara la Junta por i proscimi 5 agn. Marco Pizzinini è vizeombolt, l'assessor d'La Pli müdarà dô 2 agn y mez

Le Consëi de Comun nò è roé Ladöm le pröm iade le vëndres ai 20 de mà, olache i aconsiadus à empröma albü da confermé la litabilité dal Ombolt, y spo ince chëra dal Consëi enstës. Dô cösc vare, à l'Ombolt Albert Palfrader dé jö le joramont de fedelté ala Costituziun, desco ince ales leges nationales y provinciales. Laprò àl empormotü da orëi tres laoré por l'enteres dla cossa publica y dla popolaziun. L'edema dedô, le vëndres ai 27 de mà, è le Consëi roé adöm te sōa secunda sontada, en cösc iade con le compit emportant da nominé la Junta nea, aladô dla proposta dal Ombolt.

La Junta è gnüda aproada con 13 usc a òna y 1 na usc decuntra. Les enciaries dai assessurs è spognüdes partides sō tla sontada de Junta dai 3 de jügn. Dô che al ea tal pröm gnü fora la disposiziun tres lege regionala che les Junte ess mossü gnü smendrides, èl te Mareo gnü aproé la müdaziun co preodea por la proscima legislatöra na Junta con ombolt plü trei assessurs. Ai 9 de dezëmbre 2014 èl gnü müdaziuns ales disposiziuns regionales, con la poscibilité da slarié endô les Junte, porchël à le Consëi adegué le statut de Comun metenn al art. 15 cösc test: "La Junta comunala è motüda adöm dal Ombolt desco

presidënt y da nra. 4 assessurs. Tla Junta comunala mëss les trei fraziuns Al Plan, La Pli y Rina ester raprezentades."

LA JUNTA Y LES ENCIARIES

Albert Palfrader - ombolt: Urbanistica, frabiché sozial, finanze, uniuns, personal y turism;

Marco Pizzinini - vizeombolt: Proteziun Zivila, parcs naturai, sconanza dal ambiont, cortina d'Al Plan, assistonza soziala, sport, jont atompada;

Florino Ferdigg - assessor: enteresc dla fraziun da Rina; racöda y desfratada dal ciomont, zënter de reciclaje; sorvisc por l'ega da bëre da Rina, artejanat, economia;

Elisabeth Frenner Suani - assessuria: scora y refeziun de scora, cultura, familia, jogn;

Richard Erlacher - assessor: enteresc dla fraziun d'La Pli, bosc y agricultöra, munts, dërc d'anüzada zivica, laûrs publics (rëi dles strades rurales, cantier de Comun, desparé la nëi), sorvisc por l'ega da bëre a La Pli.

L'assessor d'La Pli Richard Erlacher sarà en ciaria cina ala pröma sontada de Consëi dal ann 2018. Dedô gnarà so assessorat sorantut da Patrick Complojer, cina ala fin dla legislatöra.



La Junta: dant dmc èl Elisabeth Frenner Suani, l'ombolt Albert Palfrader, le vize Marco Pizzinini. Iadedô la secretëria Verena Ellecosta, l'assessor dal 2018 ennant Patrick Complojer, l'assessor cina al 2018 Richard Erlacher y Florino Ferdigg.

Co à pa lité Al Plan, La Pli y Rina le Consèi de Comun?

	Al Plan	La Pli	Rina	Endöt	Partiziun dai scagns te Consèi
Cherdês ala lîta	1.252	636	380	2.268	-
Litadus	903	513	292	1.708 (75,3%)	-
Zetoles blançes	50	37	3	90	-
Anulades	39	14	12	65	-
Zetoles co val	814	462	277	1.553	-
Lista "Al Plan"	585	65	7	657 (42,30%)	6 + l'Ombolt
Lista "La Pli"	55	295	2	352 (22,67%)	3
Lista "Rina"	5	4	256	265 (17,06%)	3
Lista "Por Mareo"	120	23	9	152 (9,79%)	1
Lista "Die Freiheitlichen"	49	75	3	127 (8,18%)	1

Lîta dal ombolt

	Al Plan	La Pli	Rina	Endöt
Cherdês ala lîta	1.252	636	380	2.268
Litadus	903	513	292	1.708 (75,31%)
Zetoles blançes	76	59	20	155
Anulades	70	18	13	101
Zetoles co val	757	436	259	1.452
Palfrader Alberto	578	232	198	1.008
Deajco Ingeborg (Inge)	134	101	43	278
Taibon Lois (dla Gran Ćiasa)	45	103	18	166

Les usc de preferonza dal Consèi de Comun

Chisc è i aconsiadus y les aconsiadësses por la legislatöra 2015 - 2020

Por la lista "Por Mareo"	Al Plan	La Pli	Rina	Endöt
Dejaco Ingeborg (Inge)	134	101	43	278
Por la lista "Al Plan"	Al Plan	La Pli	Rina	Endöt
Pizzinini Marco	235	19	1	255
Pisching Paul (Da Pederü)	164	14	3	181
Frenner Suani Elisabeth (Dai Renć)	142	5	-	147
Obojes Hubert (Gorghe)	128	9	1	138
Ellecosta Daniel Rudi (Colac)	120	9	-	129
Palfrader Carlo (De Pré)	104	11	1	116
Por la lista "La Pli"	Al Plan	La Pli	Rina	Endöt
Complojer Patrick (Lex)	16	173	-	189
Erlacher Richard (Plaza)	30	157	2	189
Agreiter Jan (Brach)	7	102	-	109
Por la lista "Rina"	Al Plan	La Pli	Rina	Endöt
Huber Alessandro (Sandro)	1	1	178	180
Ferdigg Florino	-	4	169	173
Ferdigg Alois (Lois)	1	-	153	154
Por la lista "Die Freiheitlichen"	Al Plan	La Pli	Rina	Endöt
Taibon Lois (dla Gran Ćiasa)	45	103	18	166

Usc ciafades dales candidates y dai candidac nia roês ete

Dla lista "Por Mareo"	AI Plan	La Pli	Rina	Endöt
Pescolderungg Egon	51	10	4	65
Frenademetz Erich	39	6	7	52
Trebo Otto (Majarëi)	35	5	3	43
Kastlunger Manuel (Medo)	33	3	3	39
Erlacher Elisabeth (Torpëi)	26	3	3	32
Plazza Karin (Pipa)	22	5	1	28
Comploj Michael (Mano)	7	3	1	11
Comploj Stefan	6	-	1	7

Dla lista "AI Plan"	AI Plan	La Pli	Rina	Endöt
Agreiter Christian	90	17	3	110
Call Oliver (De Josc)	78	5	1	84
Clara Filippo	78	3	1	82
Mutschlechner Klaus	60	5	1	66
Obojes Victor	60	1	2	63
Rabensteiner Sofia (Dles Alpes)	57	1	1	59
Frontull Hartmann	42	9	1	52
Erlacher Herbert (Corcela)	49	2	1	52
Caputo Franco Alfonso	51	1	-	52
Palfrader Margareth (De Pincia)	43	6	-	49
Mutschlechner Hans (Osti Dal Gader)	33	12	1	46
Kanetscheider Vanessa (Resa Blanca)	35	4	-	39
Daverda Walter (Dla Tescheriera)	33	2	-	35
Erlacher Patrizia	34	1	-	35
Rubatscher Helga (Sauter)	32	3	-	35
Taibon Brugger Lidia	34	-	-	34

Dla lista "La Pli"	AI Plan	La Pli	Rina	Endöt
Ellecosta Natalia (Stifler)	9	99	-	108
Erlacher Valentin (Tomele)	10	74	-	84
Peslalz Lois (Tlea)	5	67	1	73
Willeit Gabriela (Ansele)	11	58	-	69
Willeit Paul (Sach)	11	51	-	62
Trebo Manfred (Craizer)	8	34	-	42
Comploi Johann (Hansi)	4	29	-	33

Dala lista "Rina"	AI Plan	La Pli	Rina	Endöt
Rungger Florian	-	1	142	143
Tasser Katharina	-	-	122	122

Dla lista "Die Freiheitlichen"	AI Plan	La Pli	Rina	Endöt
Ellecosta Silvester (Da Taibun)	15	51	1	67
Erlacher Giovanni (Foto-Hansi)	12	20	-	32
Taibon Monika (Dla Gran Čiasa)	11	20	1	32
Miribung Ulrike (Dal Čiapolère)	11	16	1	28
Moling Alberto (Dal Arnica)	5	12	-	17
Videsott Ulrich	9	4	-	13



Laûrs costa deplü co ci ch'al ea preodü

Deziuniuns tutes dla Junta de Comun tles sontades dai 4 de merz ai 6 de mà

LAÛRS

Ciäsa de Stödafüs, Aiüt Alpin, Musiga a Al Plan: La firma Termoladinia Srl con sonta a La Val è gnüda enciariada da condü y mëtersöenimplanttermoregoladù por la soma de 7.544,15□ plü IVA. Laprò èl gnü aproé i prisc nös dai laûrs fac dla medema dita, por en cêrtl de scialdè con sofluns tal local dal Aiüt Alpin, co à comporté na spëisa emplü de 2.248,73□ plü IVA al 10%. Tla sontada dai 22 d'aori à la Junta aproé en proiet de varianta co reverda l'implant d'aspiraziun dai föms, aladò dla documentaziun dal dr. inj. Angelo Del Buono. La soma è de 27.372,88□ plü IVA.

La firma Zimmerei Palfrader de Palfrader Gabriel à ciafé l'enciaria da fà i laûrs da zompradù por la soma de 138.817,56□, al neto dal arbas de lizita dal 6,57%. La Junta à aproé i prisc nös co comporta na spëisa emplü de 3.619,95□ plü IVA al 10%.

La firma Rubner Türen Spa con sonta a Kiens à ciafé da fà laûrs da tisler por 41.482,96□ al neto dal arbas de lizita dal 14%. Al è gnü aproé i prisc nös co comporta na spëisa emplü de 2.231,87□ plü IVA al 10%.

La firma Erlacher Herbert & R. Srl à ciafé da fà laûrs da moradù por 208.043,69□ al neto dal arbas de lizita dal 10,52%. La Junta à aproé i prisc nös co comporta na spëisa emplü de 8.830,32□ plü IVA al 10%.

Infrastrutöres Curt: L'arch. August Gasser à ciafé l'enciaria da laoré fora le proiet esecutif, la sciazada dai cosc y la documentaziun por scrì fora i laûrs. Por en cunt èl gnü sorantut l'impëgn de spëisa de max. 3.806,40□.

Le geom. Martin Krautgasser con stüde a Percha è gnü enciarié

con la direziun dai laûrs, mosöra, contabilitè y coordinaziun tla fasa d'esecuziun, por la soma de endöt 7.359,04□ (contr. y IVA laprò).

Ciamp dal sport Al Plan: Por la renoaziun dai ciamps da tennis èl gnü enciarié con i laûrs la firma Dellacher OG con sonta a Nussdorf (Aut), por na soma de 39.960,00□ plü IVA.

Infrastrutöres "Ras": por i laûrs de costruiziun dles infrastrutöres tal raiun d'espansciun "Ras" a Al Plan èl gnü aproé la pröma pert dai laûrs fac dla firma Taubau Srl con sonta a Natz/Schabs. Ala firma i èl gnü sorandé i laûrs por la soma totala de 171.833,28€. Sën i èl gnü paié fora 89.646,24□ plü IVA.

Illuminaziun Valiares, str. Antersì, str. Fanes: Al è gnü aproé la 2. perizia de varianta dai 3 de forà 2015, co prevëiga cosc emplü de 25.560,44□ plü IVA al 10%.

Paiun La Pli: La firma Erlacher Georg con sonta te Mareo è gnüda enciariada da decoré le mür dal

paiun d'La Pli, por la soma de 11.500,00□ plü IVA. Tla sontada dai 6 de mà à la Junta aproé cosc emplü de 200,90□.

Al è spo gnü aproé la pröma pert y la pert finala dai laûrs fac dla firma Verginer Srl. Ala medema firma i èl gnü paié fora la soma de 184.339,77□ plü IVA.

Condütes Costamesana: La firma Bauexpert Spa con sonta a Bornech è gnüda enciariada da condü material por fà danò la condüta dles eghe blancès tla localitè "Costamesana", por la soma de endöt 2.961,75□ plü IVA. Dla firma Verginer Srl con sonta a San Martin s'àn empresté por 20 ores en Ragno Euromach Mobile R105 - con ciafèr laprò, por na soma de 84,00□ al'ora plü IVA y ensciò de endöt 2.049,60□.

Scora de Musiga d'Al Plan: La firma Fireservice da Bornech è gnüda enciariada da condü y mëter sö injins por la proteziun dal médefü, por la soma de 819,69□ plü IVA. Al è gnü paié fora la desferonzia dal preventif de 6,86□.



Al vën fat laûrs ples infrastrutöres tla vila da Curt.



La falzada de petun sot la plaza dal paiun d'La Pli è gnüda abelida te na maniera originala, deponjenn sò na cherta dles viles, con i ennomis realisês con lêtres de metal.

Sistemaziun strada Longega - Grones: Deach'al jea de bojügn da ressané en tòch dla strada, èl gnü ençiarié le dr. inj. Angelo Del Buono d'Al Plan con la redaziun dal proiet, direziun dai laürs y redaziun dal plann de sügherté tla fasa de proietaziun, por en onorar de 5.977,32□ (contr. y IVA laprò).

Tru da jì a pè Curt - La Pli: La firma Bauholz Sas da Longiarü è gnüda ençiariada da condü material por la costruziun d'en punt, por la soma de 1.154,05□ plü IVA.

Drenajes Rina: Le technich de Comun dr. Eduard Winkler è gnü ençiarié con la direziun dai laürs de drenaja sön en rogn tla localitè "Ciornadù".

Mür de cortina La Pli: La Baukanzlei Sulzenbacher & Partner con stüde a Bornech è gnüda ençiariada da arjigné en arat geologisch/geotecnich, por na soma de 1.522,56□ (contr. integratifs y IVA laprò). La firma Geobau Srl con sonta a Balsan à ciafé laürs da ciafé, por la soma de 26.190,00□ plü IVA.

AL VÈN PAIÉ FORA CUNĆ

Al Consorz dai Comuns i èl gnü

paieé 1.890,23□ (IVA laprò) desco pröma rata dal contribut anual por le 2015.

A "La Bronta" de Ties Hubert i èl gnü paieé fora le cunt de 1.964,10□ por na cèna de comié dla colaboradèssa Franca Pizzinini, jüda en pensiuin.

Desvalies: Por gauja dles gran noères stades dertan l'invern 2013/14 èl gnü ençiarié deplü firmes por fà laürs desvalis y daidé fora i laoranti de Comun. A cöstes i èl gnü paieé fora i cunt. Plü avisa a **Burchia Siegfried** 8.139,21□ por la realisaziun y fornidöra de mazes por la nëi y sales; a **Pallestrong Erwin** 1.505,00□ por la manutenziun de plü strades a Rina; a **Erlacher Davide** 834,48□ por la manutenziun de strades tla localitè "Tamersc". Por laürs da mèter jö ros por l'internet tal raiun "Borroni" ti èl gnü paieé fora a **Ploner Giuseppe** la soma de 797,88□; por le ressanamont d'en punt a Longega ti èl gnü paieé fora a **Erardi Oswald** 1.683,60□.

Le Comun ti à paieé fora en cunt **al stüde legal NCTM** con sonta a Milan, por defène söes rajuns tai recursc dan le Consèi de Stat, en cunt dal program "6.000 Campanili".

Dla firma Impianti Colfosco èl gnü anter plü iadi comané **giara por la sajun da d'invern**. Šèn i èl gnü paieé fora na desferonzia söi cunt de 1.742,77€.

Le Comun ti à paieé fora ala **Comunità Comprensoriale Val de Puster** 3.235,92□ desco contribut por le sovisc dal Nightliner dertan le 2015, y 40.202,00□ desco cuota por i sorvisc de assistonza te cïasa por l'ann 2014.

ENĆIARIES

La firma Elektro Mutschlechner de Mutschlechner Erich à ciafé **l'ençiaria por la restauraziun de na löm sön la strada de Costa**, por na spèisa de 868,00□ plü IVA.

Aredamoné y injins por la scora mesana d'Al Plan: La firma **Ties Alfred & Co. Snc** consonta te Mareo è gnüda ençiariada da condü döes portes por la soma de 1.670,00□ plü IVA. La firma **Termotecnica Kastlunger** con sonta a Al Plan è gnüda ençiariada da condü en distributur de scialdamont, por la soma de 1.054,37□ plü IVA. La firma **AreAcustica** con stüde a Tront è gnüda ençiariada con la proietaziun acustica por le tòch nò dla scora mesana, con l'esecuziun de laürs te valgünes tlasses. L'oferta è de 20.000,00□ con contr. y IVA laprò.

Ascensur scora mesana: La firma Brandlechner Herbert con sonta a La Pli à ciafé da fà laürs de ghips pal ascensur dla scora mesana d'Al Plan, por la soma de 900,00€ plü IVA. Con la firma Liftkom Sas da Kiens èl gnü slüt jö en contrat de manutenziun dal ascensur, co va dal 2015 cina al 2018, por na spèisa de 950,00□ al ann plü IVA. La medema firma à inçe ciafé l'ençiaria da istalé en modul GSM por la soma de 750,00□ plü IVA al 4%.

Dla firma MyO Srl con sonta a Torriana (RN), èl gnü **cumpré dui armês y en cèst dal papier** por l'ofize secretariat, por na soma de endöt 900,36□.

La firma **Hell Landmaschinen**

Srl da Eppan è gnüda ençiariada da condü mufes (Buchsen - bussola) por na mascînn de Comun, por la soma de 540,16□ plü IVA.

La firma Betonform Srl con sonta a Gais è gnüda ençiariada da **condü malta dla sort "Trockenmörtel Superfix 35 F"**, por la soma totala de 3.045,00□ plü IVA.

Le sign. Pablo Palfrader à cîafé **l'ençiaria da mêter adöm la Cronica dal Comun de Mareo 2015** por la soma brutto de 7.000,00□ plü INPS y IRAP de competonza.

I sign.s Pablo Palfrader y Iaco Rigo è gnüs **ençiariês da mêter adöm la plata d'enformaziun "Le Saltà"** por l'ann 2015, por en paiamont brutto de 6.021,75□.

La firma Erlacher Markus con sonta a Al Plan è gnüda **ençiariada da fà laürs de prescia pla strada "Sarjëi"**, por la soma de 6.348,00□ plü IVA. La medema firma à inçe cîafé l'ençiaria da fà laürs de prescia pa en rogn sön la strada da Grones, por la soma de 1.000,00□ plü IVA.

La firma Kofler & Rech con sonta a Valdaora è gnüda ençiariada da **asfalté en tòch dla strada Catarina Lanz a Al Plan**, por la soma de 2.908,00□ plü IVA.

La firma Elektro Mutschlechner d'Al Plan à cîafé **l'ençiaria da ti mêter en motor ales coltrines** dal salf dles manifestaziuns d'Al Plan, por na spëisa de endöt 1.399,00□ plü IVA.

La firma Bauholz Sas da Longiarü è gnüda **ençiariada da condü material por fà en punt a Mantëna**, por la soma de 2.159,60□ plü IVA.

La firma Reichhalter Srl da Bornech è gnüda ençiariada da condü y mêter sò **en audio controller por le salf dles manifestaziuns d'La Pli**, por en cost total de 5.315,08□ plü IVA.

La firma Segnaletica Stradale

C.M. Ladina Srl con sonta a Vich de Fascia à cîafé **l'ençiaria da deponje danö la marcaziun sön strada, pa strades y plazes d'Al Plan, La Pli y Rina**, por na soma mascima de 6.000,00□ (IVA laprò).

Dla firma Erlacher Markus con sonta a Al Plan è gnü **cumpré 100 m³ de material stabilisator**, por la soma de 2.200,00□ plü IVA.

Ala firma Elektro Mutschlechner d'Al Plan i è gnü dé l'ençiaria da **condü y mêter sò en emplant de relevamont dal fòm tla scora elementara da Rina**, por la soma de 6.729,00□ plü IVA.

La firma Oilift Service Srl con sonta a Balsan è gnüda **ençiariada con la manutenziun dal ascensur tla Cîasa de Comun**, por la soma de 460,00□ plü IVA.

AMINISTRAZIUN

La Junta à fat fora da **müde le plann normatif dal raiun de completamont B3 "Pelegrin"**, portenn ete na spersa nea da frabiché "edificaziun cîna a na cuota mascima +/- 0,00 parterre" sön la pert süd dal 2. lôt. La müdaziun ne dà nia le dërt por en aumont de cubatöra.

Raiun d'espansciun "Gran Pre": al sign. Frenner Harald d'Al Plan ti è gnü assegné la proprieté dla pdt 2658/13 tal CC de Mareo, con na spersa de 160 m² y la cubatöra mascima de 617,83 m³. L'assegnatar à belo paié ete la soma de 28.601,27□.

La Junta à spo inçe fat fora da müde le plann normatif dal raiun d'espansciun, tolenn demez le lôt F2. La cubatöra dal lôt vën trasformada te spersa por le frabiché alesiré y vën integrada tal lôt G3. La müdaziun ne comporta nia le dërt da aumenté la cubatöra.

Con delibera de Junta nra. 47 dai 08.02.2012 **ti è gnü assegné ala sign.ra Palfrader Angela** le lôt 1 sön la pdt 960/3 tal CC de Mareo (raiun d'espansciun "Jung"). Con na cherta dai 07.04.2015 à

la sign.ra Palfrader comuniché la renunzia al'assegnaziun, y da azeté l'espropriaziun da pert dal Comun. La Junta à enscö detlaré la decadënza dl'assegnaziun y avié la prozedöra d'espropriaziun. Aladò dla sciazada dal gheom. Mauro Crepaz (12.03.2010) èl preodü na indenité de 150,00□ al m².

Daz Lé dla Crëda y plaza dai auti ta Pederü: Dai 27 de jügn ennant cîna en Segra d'Al Plan gnaràl endò trat ete le daz daete da Lé dla Crëda. Por cösc fin èl gnü ençiarié i sign.s Palfrader Raimund, Rindler Nicola y Winkler Matthias. La Junta à inçe deliberé les tarifes por l'isté 2015. I auti paia 7,00□, i motors 4,00□, i campers 14,00□ y les corieres 15,00□. Lëdi dal paiamont è i aciasés dal comun de Mareo, chi co vá ete con auti eletrics, forzes dla ordinn y de socurs, porsones co fej manutenziun tal parch natural, mënacrëp, fornidus, porsones co laora tal parch, proprietars de terac tal parch, taxisé, ghesé dles strotôres co è tal parch. I ghesé co vá a sté soranet al ultimo momont te önn dai eserzizi tal parch, cîafa retü le daz.

La Junta à **aproé la proposta dal plann d'atuaziun por le raiun dai emplané turistics d'alberch "Gader" a Al Plan**, motü adöm dal arch. Christian Agreiter. Le raiun à na spersa de 2.880 m² con en indesc de cubatöra de 2,50 m³/m². La cubatöra mascima è de 7.200 m³. L'altëza mesana dai frabicac è da 9 a 7,5 metri.

MÜDAZIUNS URBANISTICHS

Sön domanda dal sign. Gasser Othmar èl gnü aproé da müde **da bosch te vërt de cîampopre** na spersa de 715 m² sön perts dles ppdt 2990 y 2991 a Rina (str. Grones).

Sön domanda dal sign. Ritsch Pietro à la Junta aproé da müde **da bosch a vërt alpinn** na spersa de 6.370 m² sön perts dles pdt 3986/65 tal CC de Mareo (sò Furcia cuntra Pré da Peres).

Sön domanda dal sign. Trebo Maurizio à la Junta **conzedü la desviaziun al'oblianza da tignì ete les destanzes legales** dal confin danter la pdt 4208/3 de proprieté dal Comun de Mareo y la pdf 825 de proprieté dal Hotel Al Plan & Co. Sas. Entrames les parzeles è tal CC de Mareo (pal Hotel Al Plan). La rajun è l'ampliamont dal hotel.

Sön domanda dla sign.ra Mutschlechner Lorena à la Junta **conzedü la desviaziun al'oblianza da tignì ete les destanzes legales** dal confin danter la pdt 4008/7 de proprieté dal Comun de Mareo y la pdf 621 de proprieté dla sign.ra Mutschlechner Lorena. Entrames les parzeles è tal CC de Mareo (pla Ücia de Fodara Vedla). La rajun è l'ampliamont dla ücia.

Sön domanda dal sign. Piazza Robert à la Junta **conzedü la desviaziun al'oblianza da tignì ete les destanzes legales** dal confin danter la pdt 4088 de proprieté dal Comun de Mareo y la pdf 295 resp. pdt 2596. Les parzeles è tal CC de Mareo (Roâlta). La rajun è la costruziun d'en garasc.

PERSONAL

Le Comun â albü scrit fora en concurs publich por titui y proes

por en post a tomp indeterminé y part-time (50%) desco assistant/a aministratif/va tla VI. cualifica funziunala (ciara Le Saltà nr. 17/2015). Tla sontada dai 15 d'aori 2015 à la Junta aproé i verbai d'ejam y nominé la davagnadëssa: **Pedevilla Rita** da Longiarü con 84,05 puné sön 100. Ara è gnüda tuta sö de rode a pié ia dal vëndres ai 1. de mà 2015, tal Ofize protocol y sorvisc demografics y d'atri sorvisc.

Ai colaboradus de Comun **Roberto Castlunger, Cecilia Ellecosta y Eduard Winkler** i èl gnü conzedü en aumont mensil dal paiamont, por na soma co corespogn a cater vari dal nivel de paiamont. L'aumont è pié ia con i 1. de mà 2015 y è gnü aledé ajache i colaboradus à mossü sorantó mansciuns y responsabilités emplü, y deache al ti è gnü assegné competonzes particulares y proieć specifics.

La Junta à aproé na acordanza co autorisèia le personal aministratif dal Comun de Mareo da chirì fora individualmonter y mà por i mënsch de messé y agost danter en orar tresfora o en orar partì sö.

Le sign. Hugo Sottrovisch y la

sign.ra Alexandra Craffonara è gnüs nominês desco responsabl dal pröm aiüt tla Ciasa de Comun, le sign. Roland Daverda à la medema mansciun tal magazinn de Comun.

Le sign. **Eduard Winkler** è gnü nominé desco responsabl dla prevenziun dal médefü tla Ciasa de Comun, le sign. **Oswald Ellecosta** à la medema mansciun tal magazinn de Comun.

CONTRIBUC

A cöstes uniuns y istituziuns i èl gnü conzedü en contribut: 7.441,00□ ala Ploania d'Al Plan; 4.117,00□ ala Ploania d'La Pli; 2.442,00□ ala Ploania da Rina; ala Uniun Ladins Val Badia en contribut straordinar de 2.739,35□ por le Sas dla Crusc 2014 y 2.739,35□ por le Sas dla Crusc 2015; 500,00□ al Grup Jogn dla Crusc Blančia Mareo por l'ativité 2015; 1.620,00□ ala direziun raionala d'Al Plan de Mareo por la organisaziun d'en curs da nodé; 13.000,00□ decontributstraordinar al'Assoziaziun Turistica d'Al Plan por l'iluminaziun da Nadé y la sistemaziun dla plaza dai jüc d'Al Plan.

Scores: La Junta ti à conzedü en contribut a scores mesanes y elementares por le finanziaumont de ativités didatiches y aministratives por l'ann de scora 2014/15. **Le contribut è de 55,00€ a scolare.**

Mesanes: por la scora mesana d'Al Plan 6.215,00□ (113 scolari), por la scora mesana da San Martin 110,00□ (2 sc.), por la mesana todëscia "Herz Jesu Institut" da Mühlbach 165,00□ (3 sc.), por la mesana todëscia da Bornech 55,00□ (1 sc.), por la mesana taliana da Bornech 55,00□ (1 sc.), por la mesana todëscia "Ursulinen" da Bornech 55,00□ (1 sc.).

Elementares: por la direziun raionala d'Al Plan 9.350,00□ (170 sc.), por la direziun raionala todëscia da Bornech 55,00□ (1 sc.), por la direziun raionala Badia 165,00□ (3 sc.) y por la direziun raionala taliana da Bornech 55,00□ (1 sc.).



Rita Pedevilla da Longiarü è la colaboradëssa nea tal Ofize Protocol y Anagrafa.

Se recordun de nüsc moré



Rina
Aloisia Craffonara vřd. Šottsas
Loisele da Pecz
morta ai 8 d'aorí
al'etě de 94 agn



Rina
Vincenzo Trebo
Zenz da Costalungia
mort ai 21 de merz
al'etě de 92 agn

Avis

I scioldi dai fonguns

La Junta à podü partì sö la soma de 9.990,00€, co vën anüzada por le mantegnimont de trus desvalis

Tla sontada de Junta dai 26 de forà à la Junta de Comun partì sö danter les trëi fraziuns dal Comun i scioldi dai fonguns. Ara se trata de na soma de 9.990,00€, co gnarà anüzada por le mantegnimont de strades y trus de bosch. I scioldi è gnüs partis sö aladô dles domandes pejentades al Consëi dai Pairs de Mareo, co à te söa sontada dai 12 de forà fat les propostes dessot.

LA PLI: 5.000,00€

- **Vijinanza da Longega** (Ellecosta Eduard): 500,00€ por la manutenziun dal tru de bosch "Plaies"
- **Vijinanza da Čiaseles**

(Daverda Andrea): 1.100,00€ por les strades de bosch desvalies;

- **Vijinanza "La Pli Dessot"** (Ploner Federico): 600,00€ por le mantegnimont y mioramont de strades de bosch;

- **Vijinanza da Curt** (Obermair Martin): 1.300,00€ por strades de bosch devalies.

- **Vijinanza "La Pli Dessora"** (Erlacher Anton): 1.500,00€ por manutenziun y mioramont de trus de bosch

AL PLAN: 1.400,00€

- **Vijinanza da Mantëna** (Piazza Walter): 500,00€ por la strada de bosch "Picia Cöna";
- **Vijinanza d'Al Plan** (Maneschg

Karl Heinz): 700,00€ por la strada de bosch "Büsc dal'Ega - Salt";

- **Trebo Robert**: 200,00€ por la strada de bosch "Roterins - Col dla Para".

RINA: 3.590,00€

- **Chizzali Davide**: 300,00€ por sistemaziun de trus de bosch;

- **Vijinanza da Tintal** (Gasser Hermann): 930,00€ por la strada de bosch "Munt da Tintal";

- **Vijinanza da Rina** (Ferdigg Fortunato): 1.660,00€ por la strada de bosch "Munt da Rina";

- **Vijinanza da Val** (Tasser Giuseppe): 700,00€ por les strades de bosch "Presti - Rü" y "Val - Munt da Rina".

Ann de desgrazies, roes y trec iubilei

Mareo dan 20 agn: i ciarun zoruch t'La Usc di Ladins y tla Cronica Sas dla Crusc a çi che al è sozedü te nosc comun dertan l'ann 1995

TOMP

Danfora valgünes enformaziuns cörtes y val' curiositês sön le tomp, ch'i ciafun tal Sas dla Crusc sot al païsc d'La Pli, motüdes adöm da Waltraud Maneschg y Gertrud Ellecosta. Al vën scrit che "le vëndres ai 3 de merz de net al motü man da noëi dër dassënn y al ti à tigní bot çina la sabeda sëra. Spo èl gnü la plöia lassora y en bel gran frëit. (...) Desche sc'ara n'ess nia basté èl çiamó gnü en ont dër sterch co à rosedé trec lëns. Al à falé na picera che le morin de Brach, co è empormó gnü fat danö, gness fracé." Sot jügn pòn lí che "çina mez jügn al ploü valgamia y à ensiö entardié dassënn le laür de campagna", mo incé che "les ultimes döes edemes à porté dër trep sorëdl y çialt co à motü da söe vigne paura." Messé è endere sté dër bel, mo dala secunda edema d'agost - çina ai ultimi de setëmber è le tomp sté caraterisé da plöies



Festa de 100 agn dla Musiga d'La Pli. Le dirighënt Andrea Daverda, Jan Rigo co è gnü nominé mëmber d'onù por ester sté 22 agn da presidënt, y le presidënt de chël ann Berto Rindler. (Foto: Archif La Usc)

y ciarüsc. L'ann 1995 "s'à slüt jö noenn desche le çi foss daver".

LAÛRS

Tal païsc d'Al Plan èl gnü trat jö la vedla çiasa de Catarina Lanz, co ti à fat lerch ala cortina nea. Pla cortina èl gnü fat sö la strotöra groia dla capela y dal mür encëria. Les polemiches en cunt de cösta dezijiun n'è nia mancé y è jüdes ennant codíö. Al è spo gnü motü jö la condüta dal'ega da Rît jö, co sorvia por le raiun sportif y por le païsc d'Al Plan soradöt tai mëns da d'invern. Al è gnü laoré sön la strada danter Al Plan y Longega, soradöt tal tòch Mantëna - Tlea da Roälta.

Çi che al è gnü laoré y fat a Rina, pòn lì dla cronica de Heinrich Castlunger tal Sas dla Crusc: "Al è gnü frabiché püch y nia. Le Comun à asfalté na bona pert dla strada da Tintal; al à incé comedé y en pert asfalté la strada da Grones. I laürs pla scolina tla çiasa dla scora è gnüs portës a fin. Al è incé gnü motü man i laürs pla plaza danter dlijia y calogna y por en picio ampliamont dla cortina."

Por i mituns dal païsc da Rina èl sté en ann particolar: ai à podü se trasferì definitivamont tla çiasa dla scora."

Por La Pli vëgnel cunté soradöt dai laürs pla Gran Çiasa: "La Grançiasa è öna dles costruziuns plü vedles dal zënter d'La Pli y à debojügn da gnü en pü' ressanada, porchël èl preodü da çiaé dala pert dessor, por che les fondamontes ne gness nia rünades dal timpl. Ara n'è nia döré dio che i mürs tirâ sfësses y ensiö n'an nia podü jì ennant con i laürs y à spo mossü endö stopé pro döt cant. Incé le tët n'ea nia plü önn dai mius y ensiö èl sté zompradus da Türesc co à albü le coraje da jì sön chël tët tan alt y ert, por le fà sö danö." Al vën spo incé anunzié che al è gnü motü danö la condüta dal'ega Fordora -



San Florian a Al Plan: Franz de Çiasé vën onoré por sù trec agn d'ativité y da comandant. Le cader è de Tone Rungger dal Ferber. (Foto: Archif La Usc)

Çianoré, co ea da rüja. Ara passa por Biei daete y vâ jö Çianoré, olache ara se despartësc te döes perts: öna va ia La Costa y l'atra va ennant jö La Pli.

Tresfora vëgnel baié ia por l'ann dla sarenara a Longega. Al dess ester na sarenara provisor, mo co costa endere 6 miliardes d'euro. La Provinzia se damana cösta strotöra y dij che por deloje les eghes fora tla sarenara da San Laronz mëssun aspeté la realisaziun dla strada dla Val Badia nea. Sii por le comun de Mareo co cis por i zitadins da Longega è la strotöra en pügn t'en edl y an n'ö nia l'avëi. An se tëm che la sarenara "provisora" ne röii nia plü demez y che la fraziun da Longega ài da scíampí "en etern" cole rio tof.

LÎTES DE COMUN

Le 1995 è sté l'ann dles lîtes. Ai 4 de jügn gnël renové le Consëi de Comun y por le pröm iade gnea l'Ombolt lité diretamonter dala popolaziun. Endöt s'à prejenté ai litadus cater listes por en total de 54 candidac: Rina, La Pli, Mareo - SVP, Al Plan. Cater porsones s'à motü a desposiziun por la enciaria plü alta: Albert Palfrader y Werner



La pensiun Piz da Peres dô le gran médefü. (Foto: Archif La Usc)

Call d'Al Plan, Isidor Castlunger da Rina y Giovanni Complojer da Longega. Ala fin èl sté Albert Palfrader co l'à davagnada con 679 usc, mâ 29 deplü co Doro Castlunger. Ai 27 de jügn è le Consëi roé adöm le pröm iade por fà la junta, mo deache Franz Kanetscheider se tira zoruch, ne pò la Junta nia gni litada. Cösc sozed empormó ai 3 de messé. Al róa ete Stachio Erlacher, Gustl Ties, Tresele Palfrader y Fonjo Winkler. La Junta ciafa 8 usc a öna y 7 decuntra.

DESGRAZIES

Tal païsc d'Al Plan èl sozedü de ia por l'ann de bortas desgrazies, co ti à costé la vita trëi porsones: Roberto Signori de 38 agn à pordü la vita ai 22 de messé t'en inzidënt cole motor; Angelo Taibon de Pauracia de 85 agn è mort ai 20 de setëmber, sofié pal médefü tla Ciasa Piz da Peres y le jonn Felix Rindler de Brüscia à pordü la vita con 26 agn te na desgrazia söle laûr ta Pederü. Ai 28 d'auri èl sté le carabinieri Luis Fichter da Sterzing, plü agn a Al Plan, co s'è tut la vita te na ücia sö Furcia. Ai 1. de merz èl en scior todësch de 49 agn co è salté fora dla pista Ruis nr. 9 y è salté t'en lën. Al mör söle post.

AVENIMONC DESVALIS Y CURIOSITÊS

Ai 23 de forà à la V. sezion statala dal consëi suprëm por i laûrs publics fat fora da ti trasferi

291 km de strades statales ala Provinzia de Balsan. Laprò èl incé la SS244 dla Val Badia da San Laronz éina a Corvara.

Ai 26 de forà è jü a perde sön Plan de Coronas en môt todësch de 13 agn. Por fortuna s'l àl cavada, mo al è romagnü dōta net alaleria, enjopé te öna dles proteziuns de gume co vën motüdes encër i pilastri dai lifc.

Ai pröms de merz va en ona la pröma trasmisciun de Radio Ploania d'Al Plan. Dla redaziun fej pert le ploan signor Vito Dejaco, Paul Videsott, Diego Clara, Maria Clara y Pablo Palfrader. Vigne vëndres vëgnel trasmetü mesora de program, co vën spo lascé jì en secundo iade ia por l'edema:



Ta Cïamaor dô la gran roa gnüda jö de messé. (Foto: Chi dai Rüis)

danfora vëgnel lit dant le vagnele dla domëgna, co vën comenté en cört dal ploan, spo passun a en argomont plü general con avenimonc cultural, störics o incé de atualité. Ara va ennant con les aodanzas a chi co complësc i agn y con i santennoms dal'edema. La trasmisciun se róa con les comunicaziuns che an ciafa söla plata de ploania y chères de d'atres uniuns.

Le Cor Mons Elina da Rina festejëia le iubiléo de 5 agn. Te cösta ocajiun vëgnel dé fora na cassëta y CD dal titul "O happy day" con ciances spiritual y gospel. Les 12 ciances por ingeleje ea gnüdes tutes sö pa en concert ai 12 de merz dal 1995 sön Badia. Le cronist Heinrich Castlunger scrì tal Sas dla Crusc che "Te cösc concert à le cor albü l'aiüt de valgügn compagns da Padua y dai dui americans Frank Castellano y Eddie Hawkins".

Ai 20 de merz liun tla Cronica d'La Pli che en ruscio à proé da gni da Sares ete con en "autotreno" con na cïaria de lignan. Al s'è falé strada, pordërt dël roé a Longega. Da s'an jì n'èl nia fat tan snel. Al vën scrit che "al à orü ester l'aiüt dla jont d'La Pli da ester bun da passé jö por la gran plaza."

Ai 22 de merz à la Uniun dles Ères d'Al Plan organisé tal salf dla Raiffeisen na serada por baié söi problems dla scora. Tut pert à deplü raprejentanc dai geniturs, insegnanc y direturs dles scores.



Signor Merch Graffonara benedisc le monumont motü sö dla compagnia dai Scizeri d'La Pli. (Foto: Archif La Usc)

Te cösta ocajiun à Lois Ellecosta de Colac (enlò direttur dla mesana d'Al Plan y San Martin) dé fora la publicaziun dal titul "Wie gut ist Fernsehen für unsere Schüler?", con i resultac de na enrescida fata danter i scolars.

Ai 8 d'aorì èl gnü tignì tla nodadoia corida d'Al Plan i jüc interladins da nodé, olache al à tut pert encër 200 nodadus y nodadësses da 12 scores mesanes de dōta la Ladinia encër le Sela.

Ai 21 d'aorì vëgnel tignì les

finales dal campionat de chidlé, olache la squadra dal Mareo I arjunj la promoziun tla seria A y le Mareo II tla seria C.

Ai 5 de mà èl gnü fat festa por i 10 agn dal grup "MOSAIC", co è sot la direziun de Herta Verra Feichter. Te cösta ocajiun èl gnü tignì en gran concert te salf dles manifestaziuns d'Al Plan, con la prejentaziun dla cassëta y CD "Na ciancia vën realté".

Ai 7 de mà à i stödafüs festejë San Florian. A Al Plan èl gnü onoré te cösta ocajiun Franz Pitscheider de Čiasé co è sté feter 50 agn pai stödafüs y de chisc 22 agn comandant.

Ai 14 de mà, son envit dla Ploania d'Al Plan, röel adalerch mons. Giuseppe Anfossi, nasciü a Al Plan desco möt dal podestà Umberto Anfossi. Al è sté na gran festa con ingres da calogna jö y discurs dal ombolt Doro Castlunger. De jenà dal 1995 ea mons. Anfossi gnü consacré vësko a Torino y â sorantut de forà la diozeja da Aosta.

Ai 19 de mà èl gnü prejenté sö La Val le cuarto liber de Iaco Rigo. La publicaziun porta le titul "Maghëies" y tol ete 160 poesies. D'otober àl ciamó prejenté en romann dal titul "Les vites de Elena R.". Ai 4 d'otober a Balsan, ai 5 a Ortijëi y ai 6 a La Pli.

Ai 20 de messé festejëia le Cor "Col dla Vedla" da Rina sü 20 agn d'ativité. Al è gnü fat gran festa te païsc y por l'ocajun èl gnü prejenté y benedi la bandira nea, realisada dal artist da Rina Silvester Promberger. Tota dla bandira è Mizi Promberger. Le cor â cianté le pröm iade rodunt pla noza de Mizi da Tornarëcia y Tone de Mesì. Por la festa èl incé gnü dé fora en picio sfëi co cunta sö les tapes plü importantes dla uniu.

Ai 28 de messé da sëra èl gnü t'Al Plan en gran temporal con granüjeres, co à lascé slunfé sö le rü de Fojedöra. Giuvani Pescollderungg scrî ensciö tla cronica Sas dla Crusc: "le rü de Fojedöra è sbunfé fora y jö cuntra Čiamaor menenn jö na munt de material, paltan y podruns. Al fajea tan en gran sciosciüre che chi d'Al Plan Dessora ponsâ atira a en tremoroz. (...) Döt le raiun da Čiamaor è gnü engrae ete y cori pro da en mër d'ega y paltan, le punt è gnü porté demez desch'al foss sté de papier, y la strada co vâ ta Pederü è stada por en bel pez sarada. Trepä jont sö Al Plan Dessora ea tan sprigorada ch'ara s'an è sciampada al sogü."

L'argomont vën traté incé da Diego Clara t'La Usc di Ladins dai 26 d'agost, olache al descrì ensciö: "En païsc, dô les 8 da sëra ia. Al plö desco le cì foss davert, encëria tómel granüjeres. Sora la pert alta dal post âldun en sonn bas, lunch, en rausciamont, desch'al gness majiné valch. Püch dedô èl la sirena dai stödafüs co fej sperde la popolaziun co n'â nia ciamó fat cajo a cì co sozedea. T'en cört tomp s'emplësc le païsc de auti con la löm bōrna, de mascînns con la löm ghela. Döt salta y büsia, trepes porsones dal païsc alt fej debota le poch y sciampa con l'auto sön chës costes anencëria."

Al vën incé intervisté le comandant dai Stödafüs d'Al Plan Franz Kanetscheider, co dij: "Canche an â capì che la situaziun podea gnü plü posocia y che al ea gran prigo de roes, ànse fat jì la sirena y i àn cherdé adöm düc i stödafüs. Le secundo post d'intervont è spo sté la gran



Pla gran festa de inaudaziun dal monumont dai tomês sön Col de Lana. (Foto: Archif La Usc)

roia de petun sora le païsc, co à veramonter manacé da jì porsora y rogore cuntra païsc. Valgünes families d'Al Plan Dessora è inçe gnüdes evacuades por la plü sogüda."

Ai 6 d'agost èl sté sön Col de Lana la benedisciun d'en monumont co recorda i tomès dla pröma vera, dandadöt chi dal bataliun de Mareo. Al è gnü lascé fà dai Scizeri d'La Pli, y conzepì da Hans Rindler d'Al Plan, stäl scrit tal Sas dla Crusc. La festa è gnüda abelida dla Musiga d'La Pli y dal Cor dai Èi da Fodom.

Ai 20 d'agost èl sté l'Unìun dal Sport da Rina co à festejé sü 25 agn. Por recordé le iubiléo èl gnü tignì na festa pal ciamp dal sport, deboriada con deplü autoritès y la partezipaziun de diversces uniuns. Dömsidé èl gnü söghé deplü partides: öna danter sögadus da plüdadìo, öna danter les ères da Rina y chères d'Al Plan, öna danter Rina y La Val. Le cronist Heinrich Castlunger scrì inçe che le presidènt dla uniun Vighile Ferdigg è pla reuniun generala dal Sport dla Regiun Tront - Balsan (ai 27.10.1995 a Tramin) gnü onoré desco su te nosta provinzia dal minister Matarrese "por so laür, söa scerieté y bona colaboraziun".

La medema domëgna ai 20 d'agost èl sté sön Fodara Vedla na encuntada de düc i paur, organisada dla Uniun dai Paur dal Raiun de Puster, dla Uniun dai Paur dla Val Badia en colaboraziun con chëra de Mareo. Al è sté na mëssa abelida dla Böhmische d'Al Plan y dai sonadus dai corgn de munt. T'La Usc di Ladins vëgnel zité Linda Trebo de Bolser d'La Pli "co à vardé 22 agn i tiers sön Fodara Vedla". Ara dij: "Al è na munt olache al è bel da sté a festejé, mo ria da vardé".

La Musiga d'La Pli à dal 1995 festejé so iubiléo de 100 agn. La gran festa con at ofizial è stada ai 2 y 3 de setëmber, mo avenimoné particulars èl sté tres fora ia por l'ann. Ai 13 de mà àn tut pert a en concurs da soné a Maran, dai 8 ai



Le team de Radio Ploania d'Al Plan: dant dmc èl Pablo Palfrader y le ploan signor Vito Dejaco. Iadedô dmc èl Paul Videsott, Maria y Diego Clara. (Foto: articul La Usc)

10 de jügn èl gnü tut sö na cassëta y CD, ai 1. d'otober èl gnü prejenté le liber "Musiga d'La Pli 1895 - 1995", scrit da Felix Ploner. Al vën inçe scrit tla cronica che por conzeré èl sté privac co ti à lascé mëter sö ala Musiga en paiun "provisor", co à endô mossü gnü tut demez da d'altonn. Tla cronica èl cösta aodanza: "La speranza è chëra, che le Comun feji ennant, che inçe la Musiga d'La Pli röii defata pa en paiun por tignì sü conzeré".

Ai 3 de setëmber èl gnü condüt sön la piza de Lavarela na crusc de fer. Giuvani Pescollderungg scri: "motüda sö con l'aiüt dal jolier dal Aiüt Alpin, de valgügn omi dal Aiüt Alpin d'Al Plan y por enteressamont de Hanspeter dal Cone, osti dla Ücia Lavarela".

Ai 20 de setëmber tal plü sot dla nët rondenìa a Al Plan la sirena dai

stödafüs, deache al ea rot fora en gran mëdefü tla pensiun Piz da Peres, olache le patrùn Angelo de Pauracia à baldi pordü la vita.

Ai pröms d'otober, en Segra dal Rosare, à le Consëi de Ploania d'La Pli organisé la festa dla Ploania, envienn adalerch chi d'La Pli co vir foradecà. Al n'è gnü envié passa 400, stäl scrit. La festa à motü man con la gran mëssa te dlìjia y dedô la prozesciun fora Brach. Al è spo sté l'ocajun da mangé deboriada con accompagnamont musical.

Ai 21 d'otober èl tal salf dla Raiffeisen d'Al Plan la sontada costituënta dal Movimont Politich Ladins de Mareo. Presidènt vën Paul Videsott, vize Diego Clara, scrivan y cassier è Pepi Cristofolini, aconsiadus è Anna Palfrader y Giovanni Pescollderungg.

Dai 5 ai 11 de novëmber à le Consëi de Formaziun d'La Pli organisé la "Edema dal Ambiont y dla Natöra", con referac sön la sconanza dal ambiont y la realté dai paur ala munt. La rëssonanza - stäl scrit - è stada bona.

Ai 19 de novëmber èl lites dai Consëis de Ploania. A Al Plan vën Annalisa Mocellin Marcocci presidënta y Giuvani Pescollderungg vize; a Rina vën Giovanni Craffonara presidènt y Angelina Craffonara vize; a La Pli vën Jep Agreiter presidènt y Rita Konrater vize.



Pla festa de 20 agn dal Cor Col dla Vedla da Rina: dmc Othmar Gasser, la tota dla bandira Mizi Promberger, le vizepresidènt Florian Craffonara y la presidènt Pepi Huber. (Foto: Sas dla Crusc)

Bëngnüs te nosta comunità!



Irene Deza
de Daniel y Geanina
Astefanoazi, Al Plan
(nasciüda de
novëmbër 2014)



Nicolò
de Beniamin Erlacher y
Sophie Miribung,
La Pli



Ailgn
de Erich Palfrader y
Daniela Mutschlechner,
Al Plan



Nagla
de Patrick Holzner y
Claudia Tamers,
Al Plan



Alexandru
de Florin y
Marela Coca,
Al Plan



Tobias
de Christian Rindler y
Marlies Unterberger,
Al Plan



Elias
de Ivan Erlacher
y Carolina Gabrielli, Al Plan

Caji de residënza

Stimëz geniturs, por la publicaziun dai nasciüs sç referëzse Le Saltà dagnora ala residënza. Al sozed trës endò che mames jonges abitàia te Marzo mo à la residënza altrò o al contrar, enseiò sozedëra che mituns de familiez jonges abitàia tlò, mo ne resultžia nia tla lista y chi ne vën spo gnanea contatëz. Sambën èl te nosta intenziun da publiché soradòt i piei eo nase tlò te Marzo. I envium ehi geniturs olaehz al è de te' eaji, da mené adalgreh la foto de so picio - sça picera a palfrader@rolmail.net, spo podunse tò en conseidrazium inez ehi. Le proseimo termo da mené te retrat è i **20 d'agost 2015, por i nasciüs dai 11 de mà ai 31 de mazzé 2015!**



Andy
de Stefan Zingerle y
Cindy Mutschlechner,
Al Plan



Helena
de Armin Pedevilla y
Caroline Willeit,
La Pli



Simon
de Gabriel Palfrader y
Anita Frenzes,
La Pli



Luca
de Stefan Colz y
Sabine Moling,
Al Plan



Andy
de Filippo Erlacher
y Marina Holzknacht,
La Pli



Joël
de Sabah y Medina
Kastrati,
Al Plan



Gingvra
de Karl Heinz Mangschg
y Arlinda Mama,
Al Plan



Alexandra Caterina
de Luciano Viverrit
y Romana Taibon,
Al Plan

Conzesciuns da frabiché

MERZ 2015

Martin Deval, costruiziun de n logher dla boacia sot tera ete pal lù de Iosc, Al Plan

Mutschlechner Georg - Sozieté dai Lifé d'Al Plan, manutenziun de na strada y costruiziun de dui toč nös de coliamont d'en tru por rodes da munt y de n tru de bosch, Plan de Coronas

Rungger Manuel, 3. varianta por le ressanamont y y adatomont intern pla ċiasa d'abitaziun sölle lù "Moriun" a Rina, aladò dal Decret dla Junta Provinziala nr. 1609 (recualificaziun energetica por frabiches esistontes, con ampliamont)

Rungger Lorenz, 2. varianta por la realisaziun dla ċiasa d'abitaziun "Ċiasa Rungger" pal raiun d'espansciun "Rina 1"

Palfrader Albert, Palfrader Giuseppe, varianta pal ampliamont aladò dla lege urbanistica provinciala, art. 127 coma 2, La Pli

Lanz Maria, Pedevilla Maria Margareth, Pedevilla Paul, varianta pal ampliamont aladò dla lege urbanistica provinciala, art. 127 coma 2, La Pli

Erlacher Meinhard, Palfrader Erich, Pescoller Alessia, Pescoller Marika, taié 6 pociôs y laürs da splané, Mantëna/ Al Plan

Ties Herbert, ressanamont energetich dla ċiasa d'abitaziun con ampliamont, Al Plan

Godi Massimo, slü sò dui balcuns tla secunda alzada dla ċiasa, Al Plan

Castlunger Guido, trà jö y fà sò danö la ċiasa d'abitaziun, Al Plan

Agreiter Silvia, realisaziun de na ċiasa d'abitaziun tal raiun d'espansciun "Paraccia", lôt G1, Al Plan

Skiarea Miara Srl, ampliamont dla frabica esistonta tla staziun a val dal lift "Miara", Al Plan

AORÌ 2015

Ties Daniela, ampliamont cualitativ y cuantitativ dal Residence Plan de Coronas, Al Plan

Zingerle Sofia, realisaziun d'en frabicat artejanal con unité abitativa tal raiun produtif "Gran Pre II", pröm lôt - 1. varianta, Al Plan

Zingerle Rafaela, realisaziun d'en frabicat artejanal con unité abitativa tal raiun produtif "Gran Pre II", secundo lôt - 1. varianta, Al Plan

Restorant La Miara Sas de Costa Maria Valeria & Co., trà jö y fà sò danö la stala/majun, Al Plan

Pisching Maria Katharina, ressanamont energetich dla 1. alzada, restrotoraziun y ampliamont dla 2. alzada pla ċiasa d'abitaziun, Sarjëi/ Al Plan

Costa Maria Valeria, trasformaziun de bosch te pré

Clara Augusta, Ellecosta Daniel Rudi, Ellecosta Lois, Ellecosta Verena, laürs de manutenziun straordinaria con la costruiziun de ghibli, Al Plan

Call Helmut, taié lignan y laürs da splané sön deplü parzeles, str. Sarjëi, Al Plan

Sozieté Elettrica d'Al Plan, ressanamont y renovamont dla condüta, Al Plan

Plazza Walter, proiet en sanatoria por la costruiziun de posé da lascé l'auto coris, y costruiziun d'en tèt por i fà assosta ala lëgna, Mantëna/ Al Plan

Ellemunter Matthias, realisaziun de na ücia por la lëgna, Les Ċiasas/ La Pli

Maneschg Karl-Heinz, ampliamont dla majun con realisaziun d'en magazînn sot tera ete por mascînn y en magazînn sora tera ia por brodi de fën, Al Plan

Innerkofler Margareth, 4. varianta sön la trasformaziun y restrotoraziun dla ċiasa d'abitaziun, Al Plan

Trebo Hans, laürs de ressanamont desvalis pla stala sölle lù "Cone da Val" y deponüda de material ċiaé

Comploj Angela Stefania, ressanamont y ampliamont dal apartamont, Al Plan

Agreiter Ivan, Agreiter Rodolfo, varianta sön le ressanamont energetich pla unité 4 y ressanamont energetich, müdaziuns internes y ampliamont pla unité 5, Rina

Mutschlechner Monica, restrotoraziun dla unité 1 pla ċiasa "Villa Fanes", Al Plan

Mutschlechner Lorena, costruiziun d'en garasc y recostruiziun dla terassa pla ücia de Fodara Vedla, Fodara Vedla

Comploi Andrea, Ücia Lavarrella Sas, ampliamont nia sostanzial y laürs de müdaziun interna dal magazînn, raiun produtif Ciamaor, Al Plan

Taibon Richard, ampliamont dal magazînn y garasc agricul, Curt

MÀ 2015

Trebo Verena, realisaziun de na ċiasa d'abitaziun con garasc de pertinënza tal raiun d'espansciun "Paraccia" - lôt F1, Al Plan

Kastlunger Bartolomeo, costruiziun d'en tru de campagna, Pliscia/ La Pli

Pedevilla Bruno, costruiziun de na ċiasa d'abitaziun, Costamesana/ La Pli

Gran Fodà de Crazzolar Cristina & C. Sas, ampliamont cuantitativ y cualitativ dal alberch de munt Gran Fodà, Furcia

Kronplatz Seilbahn AG, proiet de recostruiziun dal lift "Belvedere", sön la trassa co è belo, Plan de Coronas

Plazza Robert, realisaziun d'en garasc por auto lié ala ċiasa d'abitaziun, Mantëna/ Al Plan

Sontades dla Comisciun da frabiché

Ultimo terminn da dé jö	Da dé jö al plü tert	Data sontada
9 de messé	12:00 h	24 de messé
13 d'agost	12:00 h	28 d'agost
10 de setëmbër	12:00 h	25 de setëmbër
08 d'otober	12:00 h	23 d'otober
12 de novëmbër	12:00 h	27 de novëmbër
3 de dezëmbër	12:00 h	18 de dezëmbër

Por l'ordinn dal dé vëgnel tut en conscidraziun mâ domandes completes con dōta la documentaziun aladō dal art. 10 y 11 dal ordinamont da frabiché de comun.

Avisc desvalis

ORARS DE DAORIDA DAL MAGAZÏNN DE COMUN

Le magazÏnn de Comun ta Cïamaor è davert chisc dis:

Lönesc dales 8.00 ales 12.00

Dédemesaledema 14.00 ales 16.30

Sabeda 9.00 ales 12.00

CAN VËGNEL PA LAÉ FORA I CONTEGNIDUS DLES LAADÖRES?

I contegnidus dal ciomont bio vën laës fora te cōstes dates: 10 y 24 de messé, 7 y 21 d'agost, 11 y 25 de setëmbër y 9 d'otober. Al vën ma laé fora i gran contegnidus da 80, 120 y 240 litri - nia chi pici da 35 litri.

RACOÜDA DAL CIOMONT DA TOSSER

I terminns por la racoüda dal ciomont da tosser 2015 è:

- **lönesc ai 12 d'otober** dales 8.30 ales 9.30 a Al Plan

- **lönesc ai 16 de novëmbër** dales 9.00 ales 10.00 a Al Plan

I posc de racoüda è: a Al Plan dô comun; a La Pli tal zënter, a Rina tal zënter.

RACOÜDA DE ËRI I GRASC

La racoüda de ëri y grasc por hoti y restoranc dertan le 2015 gnarà fata le **vëndres ai 9 d'otober**. Sce i eserzizi publics à debojügn de na jütada sorapro, vën cōsta fata sön domanda tres fax o telefonn ala dita Dabringer Srl da Feldthurns. I numeri è:
tel. 0472/979700, fax 0472/979710.

Fajede retlam tal Saltà!

Le Saltà de Mareo vën fora cater iadi al ann, vigne trëi mënsch. Al rōa te vigne cïasa de Mareo. Le Comun pïta la poscibilitè da fà retlam tla plata de comun, ci co è enteressant soradöt por les dites co laora sōle teritore.

Le cost dla plata entiera è de 320,00€ + IVA, por mesa plata èl 160,00€ + IVA. Chi co à enterès po tó sō contat con Pablo Palfrader al nr. 333 4762010, palfrader@rolmail.net



Impressum: "Le Saltà" - Plata d'enformaziun dal Comun de Mareo - Editur: Comun de Mareo / Ombolt Albert Palfrader - Vën fora cater iadi al ann - Diretor responsabl: Iaco Rigo. Redaziun: Pablo Palfrader. Registrada pal Tribunal da Balsan nr. 24/2011. Formataziun: Iaco Rigo. Stamparia: Dipdruck, Rienzfeldstr. 15, 39031 - Bornech. Misciun: Cïasa de Comun, str. Catarina Lanz 48, 39030 Al Plan de Mareo (BZ), tel. 0474/501023, fax 0474/501644, e-mail: info@comun.mareo.bz.it - Plata internet de comun: www.comun.mareo.bz.it.

Plaza dai jüc: raites nees y mioramonc

L'Assoziasiun Turistica d'Al Plan à con l'aiüt dal Comun de Mareo fistidié sên da d'aisciöda da mëter apost la plaza dai jüc d'Al Plan

La plaza dai jüc d'Al Plan, Lete en Chi Pespësc ch'an dij, vên manajada tres l'Assoziasiun Turistica d'Al Plan. Eniann jêl debojügn da fà laûrs desvalis de mioramont y renovamont, porchêl èl sté le Comun con l'assessur da denant Hubert Obojes y l'Aziënda con le diretur Martin Resch y l'aconsiadù Hans Mutschlechner co s'an à tut sora por jì a ciaré sôle post ci che al jea debojügn da fà.

I LAÛRS

I jüc co ea en pû' en malester è gnüs dörterês, les scrites de pücia cherianza è gnüdes sferiades demez. Laprò àn motü sô deplü jüc nös: le carussel (girotondo) ne jea nia plü da lascé cuncé y è porchêl gnü baraté fora deplên. Laprò èl gnü arjigné en rondel de cordes da

s'arpizé y na zipline por se lascé slisoré jô tal aier. Düc i jüc è gnüs cumprês dla dita Archplay Srl da Algund, co à incé fistidié da condü adalerch dôes mëses con banc da se sonté. Pa vigne blëita èl spo gnü motü jô en tepih de scorzes, co pîta plü sügherté por i mituns, fej plü šauber y ti dà incé na miù parüda ala plaza enstëssa. Ennultima èl ciamó gnü fat encëria en tòch de sì co manciâ ciamó, desco incé trëi



La plaza de Chi Pespësc.

cësc por le refodam.

COLABORAZIUN COMUN - ASSOZIAZIUN TURISTICA

I laûrs enstësc è gnüs realisês tres l'Assoziasiun Turistica d'Al Plan. Le Comun de Mareo ti à porchêl incé concedü en contribut straordinar de 10.000,00€ (delibera 147/2015 dai 22 d'aorì 2015). I laûrs costa plü o manco le dopl. Le Comun à laprò motü a desposiziun val' mascînns, y sü laoranti è stës sôle post a daidé.

An s'aoda che la jont feji bel con ci co vên motü a desposiziun debann, che les strotôres vëgni adorades con respet y che i ciarunse düc deboriada da mantignì la plaza bela šaubra, por che ara romagni en post da sté saorì por düc gragn y pici.



Odiüda sôn la plaza dai jüc. Pa vigne jüch èl gnü motü en "funz" de ziplës.